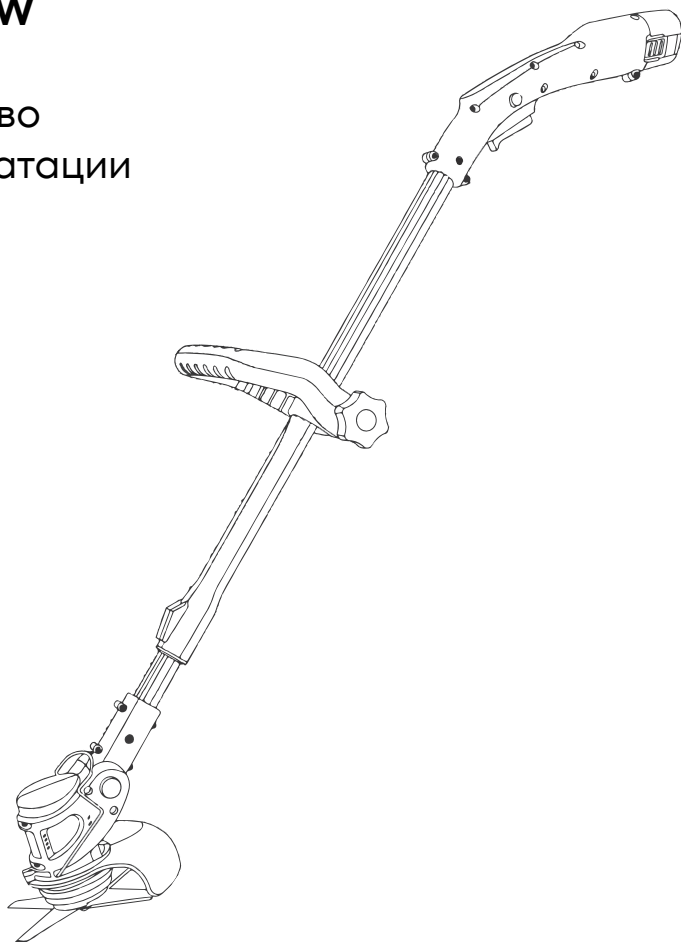


Триммер аккумуляторный
CBC-12-2W
CBC-20-1
CBC-20-2W

Руководство
по эксплуатации



boxbot

Благодарим вас за приобретение техники Voxelbot.

В этом руководстве описаны правила техники безопасности и процедуры по обслуживанию и использованию инструмента. Внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните её для дальнейшего использования. Это поможет избежать различных травм и повреждений оборудования.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделий.

Содержание

Описание изделия	4
Описание предупреждающих символов	4
Комплектация	5
Технические характеристики	6
Устройство	6
Информация по безопасности	9
Подготовка к использованию	11
Порядок работы	15
Техническое обслуживание	16
Возможные неисправности и методы их устранения	16
Срок службы, утилизация и транспортировка	17
Утилизация	18

Описание изделия

Аккумуляторный триммер используется для скашивания травы и мелкого кустарника на приусадебных и садовых участках.

Устройство предназначено для работы при температуре окружающей среды от -10°C до $+35^{\circ}\text{C}$ и относительной влажности воздуха до 80%.

Не используйте устройство в любых других целях и условиях окружающей среды, отличных от указанных. Изделие не предназначено для коммерческого или промышленного использования.

Описание предупреждающих символов



Будьте внимательны!



Прочитайте руководство по эксплуатации перед началом работы.



Используйте средства индивидуальной защиты. Обязательно использование защитных очков, каски и средств защиты слуха.



Работайте в защитных перчатках.



Работайте в защитной обуви.



Опасность вылета посторонних предметов.



Держитесь на безопасном расстоянии от вращающихся деталей устройства.



Людам и животным следует держаться от работающего устройства на расстоянии не менее 15 м.

Комплектация

Серия (тип)	CBC	CBC	CBC
Модификация	12-2W	20-1	20-2W
Триммер аккумуляторный	1 шт.	1 шт.	1 шт.
Аккумулятор	2 шт.	1 шт.	2 шт.
Зарядное устройство	1 шт.	1 шт.	1 шт.
Транспортировочная платформа	1 шт.	–	1 шт.
Головка для лески	2 шт.	1 шт.	2 шт.
Леска 5 м	2 шт.	1 шт.	2 шт.
Нож пластиковый	5 шт.	5 шт.	5 шт.
Нож стальной треугольный	2 шт.	2 шт.	2 шт.
Нож стальной прямоугольный	–	–	2 шт.
Пильный диск 4"	1 шт.	–	–
Пильный диск 6"	–	1 шт.	1 шт.
Гаечный ключ	1 шт.	1 шт.	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.	1 шт.	1 шт.

Технические характеристики

Серия (тип)	CBC	CBC	CBC
Модификация	12-2W	20-1	20-2W
Тип аккумулятора	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion
Напряжение аккумулятора, В	12	20	20
Ёмкость аккумулятора, А*ч	1,5	1,5	1,5
Количество аккумуляторов в комплекте, шт.	2	1	2
Максимальная ширина скашивания, мм	175	175	175
Номинальная мощность двигателя, Вт	460	750	850
Максимальная частота, об/мин	10 000	6 000	6 000
Посадочный диаметр диска и головки, мм	5	5	5

Устройство

- 1

Аккумулятор
- 2

Кнопка включения
- 3

Телескопическая штанга
- 4

Кнопка регулировки угла
- 5

Режущая головка
- 6

Электродвигатель
- 7

Кнопка регулировки длины
- 8

Передняя рукоятка
- 9

Кнопка блокировки включения
- 10

Колеса

Модификация СВС-12-2W

1а



Модификации СВС-20-1 и СВС-20-2W

16



1 Аккумулятор

2 Телескопическая штанга

3 Кнопка регулировки длины

4 Кнопка регулировки угла

5 Защитный кожух

6 Режущая головка

7 Электродвигатель

8 Передняя рукоятка

9 Кнопка включения

10 Кнопка блокировки включения

11 Колеса

Информация по безопасности

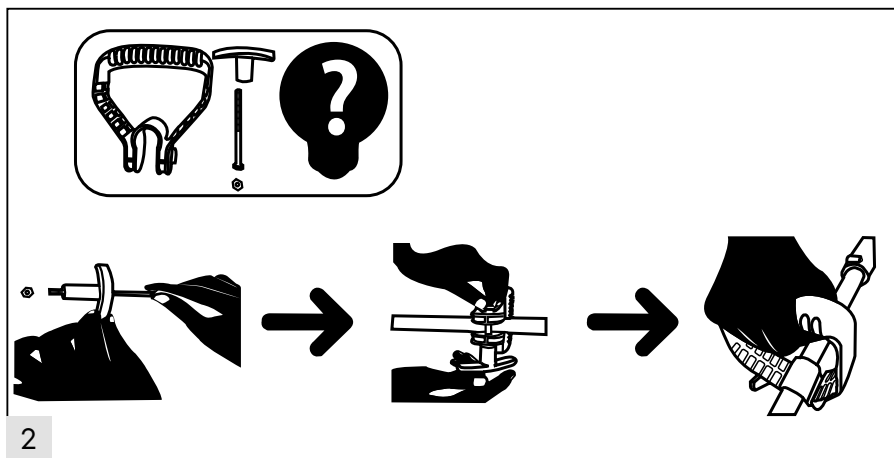
- Перед эксплуатацией прочитайте это руководство и познакомьтесь с конструкцией триммера. Заранее изучите, как управлять устройством и действовать в экстренных ситуациях.
- Перед началом работы проконсультируйтесь с продавцом или квалифицированным специалистом, как правильно эксплуатировать устройство. При необходимости пройдите курс обучения.
- Устройство не предназначено для использования лицами (включая детей младше 16 лет) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании устройства лицом, ответственным за их безопасность.
- Не используйте устройство в состоянии алкогольного или наркотического опьянения, болезни, переутомления, а также после употребления сильнодействующих медицинских препаратов, которые могут влиять на физическое и психическое состояние или зрение.
- Работайте при хорошем освещении.
- Перед эксплуатацией устройства осмотрите рабочую зону и удалите посторонние предметы, столкновение с которыми может привести к поломке или несчастному случаю.
- Не работайте в одиночку — убедитесь, что во время работы кто-нибудь будет рядом на случай, если потребуется помощь. В целях безопасности посторонние люди и животные должны находиться не ближе чем в 15 м от работающего устройства.
- Перед эксплуатацией убедитесь, что все рукоятки, крепления и предохранительные приспособления устройства исправны и находятся на своих местах.
- На время работы снимите все украшения и наденьте защитную экипировку:
 - специальные очки или щиток для защиты глаз и лица;
 - неширокую и плотную одежду, чтобы избежать попадания ткани в движущиеся части и предотвратить травмы от посторонних предметов, отброшенных устройством;
 - прочные перчатки для защиты рук от повреждений и вибрации, способной вызывать онемение и другие проблемы со здоровьем;
 - высокую закрытую обувь из прочных материалов на нескользящей подошве;
 - наушники или беруши для защиты органов слуха.

- Перед включением двигателя проконтролируйте, чтобы движущиеся части триммера не соприкасались с посторонними предметами.
- При запуске двигателя и во время работы следите, чтобы руки и ноги находились далеко от движущихся частей триммера.
- Перед работой осмотрите участок и уберите посторонние предметы, о которые можно споткнуться. Твёрдо стойте на земле и не теряйте равновесия.
- Всегда держите рабочие рукоятки триммера обеими руками таким образом, чтобы пальцы образовывали кольцо.
- Не эксплуатируйте устройство без защитного кожуха триммерной катушки (ножа).
- Следите, чтобы режущее приспособление не поднималось выше уровня колен, иначе отбрасываемые предметы могут травмировать лицо или глаза.
- Всегда держитесь на безопасном расстоянии от других людей.
- С осторожностью меняйте направление движения.
- При работе в ограниченном пространстве будьте особенно осторожны — никогда не направляйте режущее приспособление внутрь или сквозь преграды, это может привести к беспорядочному разбросу фрагментов ограждения с высокой скоростью.
- Не прикасайтесь к нагретым во время работы частям устройства, чтобы избежать ожогов.
- Не эксплуатируйте триммер вблизи горючих материалов и источников огня.
- Прежде чем перемещать устройство, отсоедините аккумулятор.
- Контролируйте чистоту режущего приспособления — регулярно удаляйте с катушки (ножа) и вала триммера намотавшуюся траву, ветки и другие предметы.
- Остановите двигатель и отсоедините аккумулятор перед техническим обслуживанием и ремонтом устройства.
- Прекратите использование и обратитесь к квалифицированному специалисту, если устройство не работает должным образом.
- Ремонт и замена деталей должны производиться исключительно квалифицированным специалистом с применением оригинальных запасных частей. Непрофессионально выполненная работа и использование других деталей может повлечь травмы, поломки и нанесение вреда окружающей среде.
- Если возникает странная вибрация или шум, сразу выключите триммер, — это может свидетельствовать о серьёзных повреждениях устройства.
- Не меняйте самостоятельно конструкцию устройства. В ином случае производитель и поставщик не несут ответственности за возможные последствия в виде травм и повреждений триммера.
- Храните устройство в недоступном для детей месте.

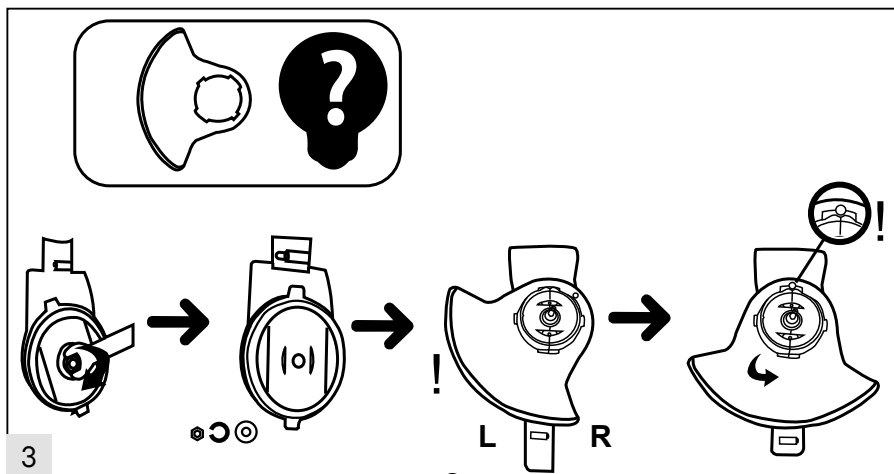
Подготовка к использованию

Сборка устройства

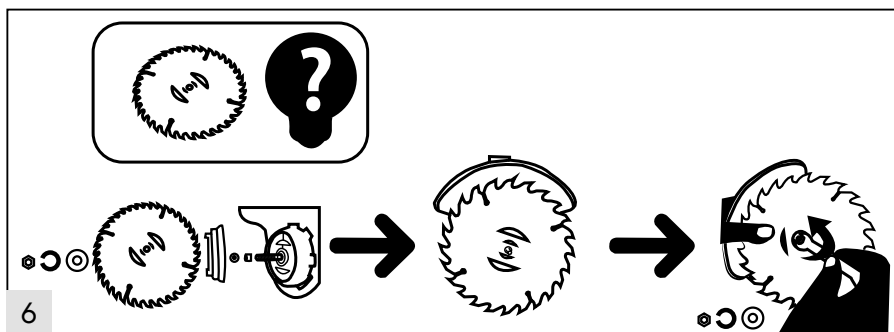
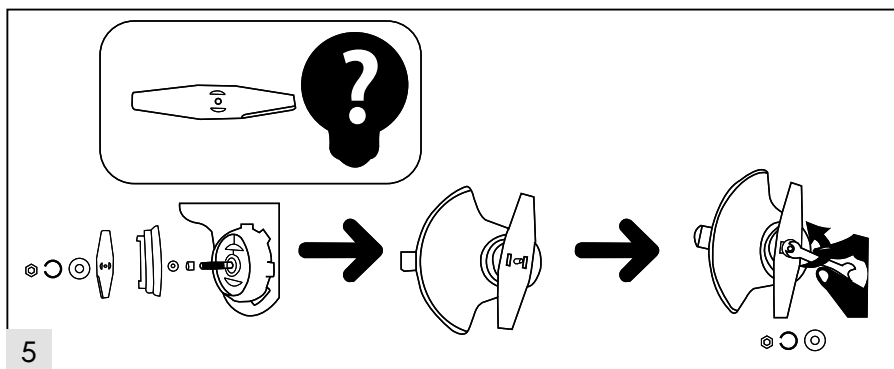
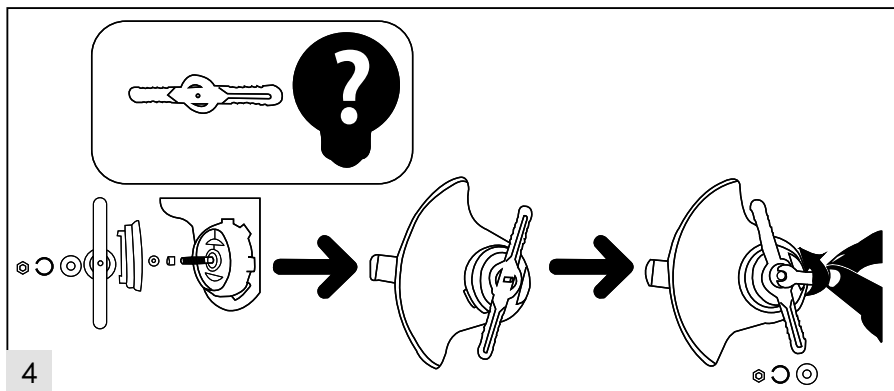
- Установите переднюю рукоятку на верхнюю часть штанги (рис. 2).

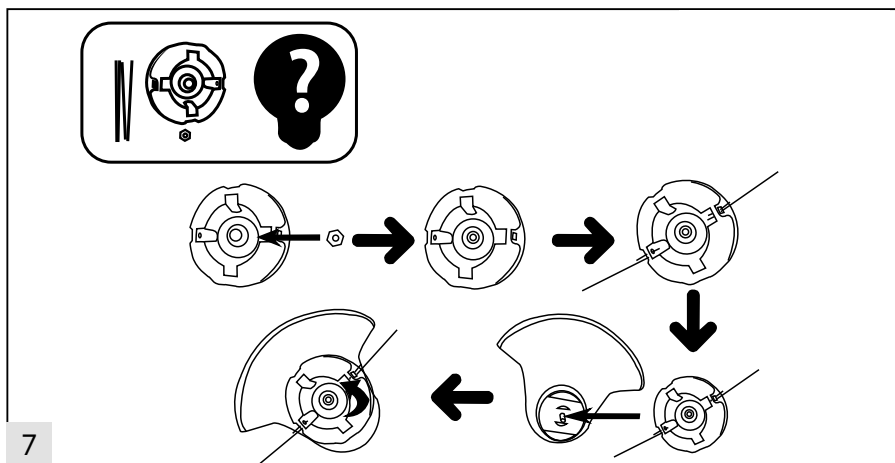


- Установите защитный кожух на триммер (рис. 3).

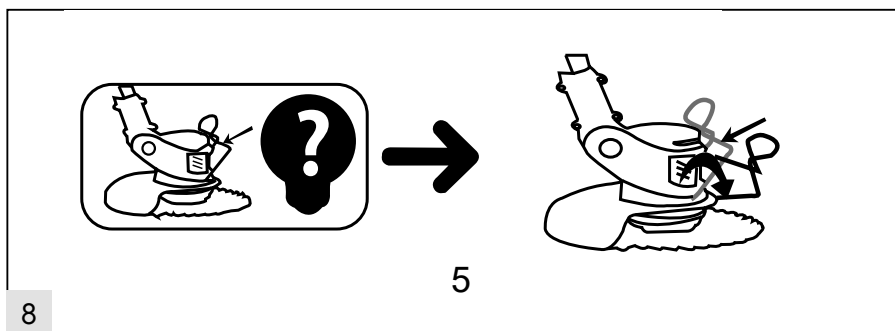


- Установите режущий элемент: пластиковый нож (рис. 4), металлический нож (рис. 5), пильный диск (рис. 6), катушку с леской (рис. 7).

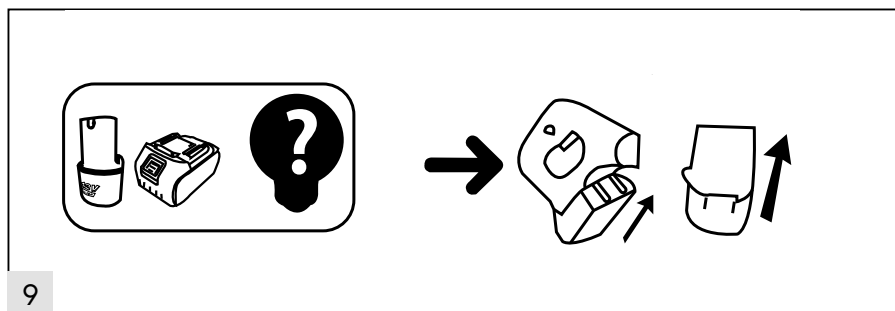




■ Установите защитную скобу (рис. 9).



■ Установите аккумулятор в слот для батареи (рис. 9).



Зарядка аккумулятора

Для достижения максимальной производительности и продления срока службы батареи перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор.

Заряжайте аккумулятор при температуре окружающей среды от +10 °C до +30 °C.

В процессе зарядки или использования инструмента возможен нагрев аккумуляторной батареи — дайте ей остыть до комнатной температуры перед дальнейшим использованием.

Данное изделие комплектуется аккумуляторной батареей Li-Ion, что позволяет заряжать её в любой момент времени, не дожидаясь полного разряда, так как данный тип батарей не имеет эффекта памяти.

Для зарядки аккумулятора

- Включите зарядное устройство в розетку электросети, индикатор должен загореться зелёным цветом.
- Подключите аккумулятор к зарядному устройству. Загорится красный индикатор — начнется процесс зарядки батареи.
- Когда батарея полностью зарядится, индикатор снова загорится зелёным.
- После завершения зарядки отключите аккумулятор от зарядного устройства, а затем зарядное устройство от сети.

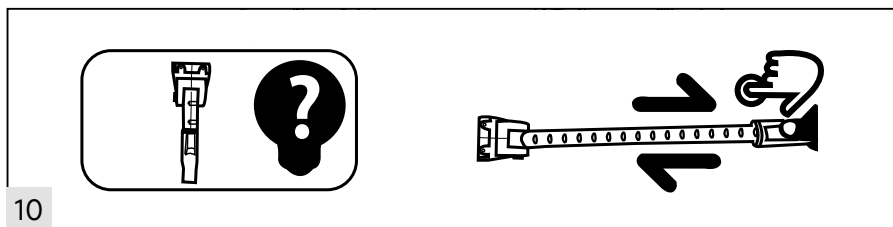
ВНИМАНИЕ! Не допускайте полного разряда аккумуляторной батареи. Для зарядки используйте только оригинальное зарядное устройство. Использование самодельных зарядных устройств или устройств сторонних производителей может привести к возгоранию или выходу из строя батареи, а также аннулированию гарантии.

Порядок работы

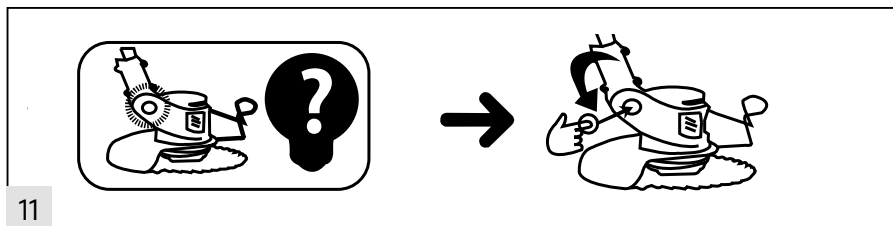
Будьте аккуратны при работе с устройством. Держите инструмент обеими руками. При возникновении нештатной ситуации немедленно остановите двигатель и обратитесь в сервисный центр.

Перед использованием рекомендуем пройти обучение по работе с устройством. В этой инструкции собраны общие рекомендации.

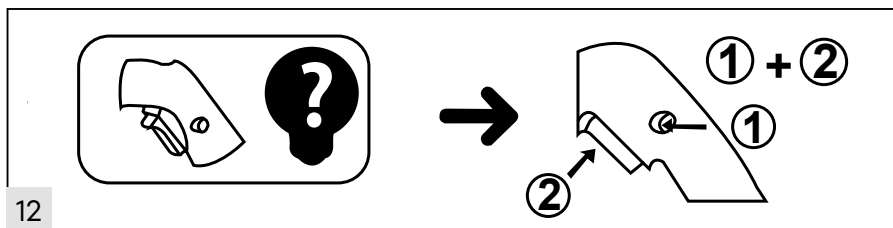
- Отрегулируйте длину штанги (рис. 10).



- Отрегулируйте угол наклона режущей головки (рис. 11).



- Для запуска двигателя нажмите большим пальцем кнопку блокировки 1 (рис. 12) и, не отпуская её, нажмите кнопку запуска 2.
- Для остановки двигателя отпустите кнопку запуска 2.



Техническое обслуживание

ВНИМАНИЕ! Перед проведением обслуживания обязательно отключите инструмент и извлеките аккумуляторную батарею.

Очистка

Регулярно производите очистку корпуса изделия, загрязнённые вентиляционные отверстия могут стать причиной перегрева двигателя и выхода из строя. Не вскрывайте корпус в процессе очистки, при необходимости обратитесь в сервисный центр.

Возможные неисправности и методы их устранения

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
Двигатель не запускается	Не подключена аккумуляторная батарея	Подключите аккумуляторную батарею
	Аккумуляторная батарея не заряжена	Зарядите аккумуляторную батарею
	Неисправен блок включения	Обратитесь в специализированный сервисный центр
Появление дыма и запаха горелой изоляции	Неисправность обмоток	Обратитесь в специализированный сервисный центр
Двигатель перегревается	Загрязнены отверстия охлаждения электродвигателя	Очистите корпус электродвигателя
	Электродвигатель перегружен	Сделайте перерыв на 3–5 минут. Продолжайте работу в повторно-кратковременном режиме
	Неисправность обмотки	Обратитесь в специализированный сервисный центр
Чрезмерная вибрация.	Неправильная установка ножа	Проверьте корректность центрирования при установки ножа
	Повреждение подшипников или вала	Обратитесь в специализированный сервисный центр

Перечень критических отказов

- Не использовать инструмент при сильном искрении электродвигателя.
- Не использовать инструмент при появлении сильной вибрации.
- Не использовать при появлении дыма из корпуса инструмента.

Срок службы, утилизация и транспортировка

Критерии предельного состояния

Критериями предельного состояния изделия являются состояния, при которых его дальнейшая эксплуатация недопустима или экономически нецелесообразна. Например, чрезмерный износ, коррозия, деформация, старение или разрушение узлов и деталей или их совокупность при невозможности их устранения или замены в условиях сервисных центров оригинальными деталями или экономическая нецелесообразность проведения ремонта.

Транспортировка

Допускается транспортировать продукцию любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без неё, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов. При проведении разгрузочно-погрузочных работ не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки.

Гарантии изготовителя

Гарантийный срок на изделие длится 1 год (12 месяцев) и начинает действовать со дня передачи товара потребителю.

Срок хранения изделия

10 лет с даты производства при соблюдении условий хранения. По окончании этого срока обязательно нужно проверить техническое состояние инструмента и по результатам проверки отдать его в ремонт, установить новый срок хранения или утилизировать. Дата изготовления указана на изделии.

Срок службы изделия

5 лет с даты продажи при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации. По истечении срока службы или исчерпания установленного ресурса использовать инструмент не рекомендуется. Утилизируйте его в соответствии с экологическими нормами и правилами.

Возможные ошибочные действия персонала

- Не использовать с поврежденной рукояткой или защитным кожухом.
- Не использовать на открытом пространстве во время дождя, града, сильного ветра.
- Не включать в случае попадания в корпус изделия воды.

Утилизация



Инструменты, помеченные символом, показанным на изображении, нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Перед утилизацией проконсультируйтесь с местными властями.

Этот инструмент и комплектующие узлы изготовлены из безопасных для окружающей среды и здоровья человека материалов. Тем не менее для предотвращения негативного воздействия на окружающую среду по окончании использования инструмента (истечению срока службы) или его непригодности к дальнейшей эксплуатации инструмент подлежит сдаче в приемные пункты по переработке металлолома и пластмасс.



Изготовитель: JIANGSU SUPREME MECH-TECH CO., LTD.

Адрес изготовителя: Китай, LVSI TOWN 12TH VILLAGE,
12TH GROUP, QIDONG CITY, JIANGSU PROVINCE.

Сделано в Китае.

Импортер и организация, принимающая претензии
покупателей на территории РФ:

ООО «Маркет.Трейд», 121099,

Россия, Москва, Новинский бульвар, д. 8.